

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 1222/2012 VAN DE COMMISSIE

van 14 december 2012

tot afwijking van de Verordeningen (EG) nr. 2305/2003, (EG) nr. 969/2006, (EG) nr. 1067/2008 en (EG) nr. 1964/2006, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 en de Verordeningen (EG) nr. 828/2009 en (EG) nr. 1918/2006, wat betreft de voor 2013 geldende data voor indiening van invoercertificaataanvragen en afgifte van invoercertificaten in het kader van de tariefcontingenten voor granen, rijst, suiker en olijfolie, tot afwijking van de Verordeningen (EG) nr. 951/2006, (EG) nr. 1518/2003, (EG) nr. 382/2008, (EU) nr. 1178/2010 en (EU) nr. 90/2011 wat betreft de voor 2013 geldende data voor afgifte van uitvoercertificaten in de sectoren buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose, varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee, en tot afwijking van Verordening (EU) nr. 1272/2009 wat betreft de periode voor het onderzoek van de offertes voor de aankoop van zachte tarwe tegen een vaste prijs in het kader van de openbare interventie

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT ⁽¹⁾, en met name artikel 1,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) ⁽²⁾, en met name de artikelen 43 a bis) en 61, artikel 144, lid 1, de artikelen 148 en 156 en artikel 161, lid 3, juncto artikel 4,

Gezien Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad van 20 december 2007 tot toepassing van de regelingen voor goederen van oorsprong uit bepaalde staten behorende tot de groep van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (ACS) die zijn opgenomen in overeenkomsten tot instelling van, of leidende tot instelling van, een economische partnerschapsovereenkomst ⁽³⁾, en met name artikel 9, lid 5,

Gezien Verordening (EG) nr. 732/2008 van de Raad van 22 juli 2008 betreffende de toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties vanaf 1 januari 2009 en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 552/97 en (EG) nr. 1933/2006 en de Verordeningen (EG) nr. 1100/2006 en (EG) nr. 964/2007 van de Commissie ⁽⁴⁾, en met name artikel 11, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Verordeningen (EG) nr. 2305/2003 van de Commissie van 29 december 2003 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van gerst uit derde landen ⁽⁵⁾, (EG) nr. 969/2006 van de

Commissie van 29 juni 2006 betreffende de opening en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor de invoer van maïs uit derde landen ⁽⁶⁾, en (EG) nr. 1067/2008 van de Commissie van 30 oktober 2008 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit uit derde landen en tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽⁷⁾ bevatten bijzondere bepalingen inzake de indiening van certificaataanvragen en de afgifte van certificaten voor de invoer van gerst in het kader van contingent 09.4126, maïs in het kader van contingent 09.4131 en zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit in het kader van de contingenten 09.4123, 09.4124, 09.4125, en 09.4133.

(2) Verordening (EG) nr. 1964/2006 van de Commissie van 22 december 2006 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de opening en de wijze van beheer van een contingent voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad ⁽⁸⁾, en Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 van de Commissie van 7 juni 2012 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van een tariefcontingent voor breukrijst van GN-code 1006 40 00, voor de productie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10 00 ⁽⁹⁾ bevatten bijzondere bepalingen inzake de indiening van certificaataanvragen en de afgifte van certificaten voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh in het kader van contingent 09.4517 en breukrijst in het kader van contingent 09.4079.

(3) Verordening (EG) nr. 828/2009 van de Commissie van 10 september 2009 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2009/2010 tot en met 2014/2015, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer en de raffinage van suikerproducten van tariefpost 1701 in het kader van preferentiële overeenkomsten ⁽¹⁰⁾ bevat bijzondere bepalingen inzake de indiening van certificaataanvragen en de afgifte van certificaten voor de invoer in het kader van de contingenten 09.4221, 09.4231 en 09.4241 tot en met 09.4247.

⁽¹⁾ PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.
⁽³⁾ PB L 348 van 31.12.2007, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB L 211 van 6.8.2008, blz. 1.
⁽⁵⁾ PB L 342 van 30.12.2003, blz. 7.

⁽⁶⁾ PB L 176 van 30.6.2006, blz. 44.
⁽⁷⁾ PB L 290 van 31.10.2008, blz. 3.
⁽⁸⁾ PB L 408 van 30.12.2006, blz. 19.
⁽⁹⁾ PB L 148 van 8.6.2012, blz. 1.
⁽¹⁰⁾ PB L 240 van 11.9.2009, blz. 14.

- (4) Verordening (EG) nr. 1918/2006 van de Commissie van 20 december 2006 inzake de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor olijfolie van oorsprong uit Tunesië ⁽¹⁾ bevat bijzondere bepalingen inzake de indiening van certificaataanvragen en de afgifte van certificaten voor de invoer van olijfolie in het kader van contingent 09.4032.
- (5) Met het oog op de inachtneming van de betrokken contingenthoeveelheden moeten, in verband met de feestdagen in 2013, voor bepaalde perioden data voor de indiening van invoercertificaataanvragen en de afgifte van invoercertificaten worden vastgesteld die afwijken van de Verordeningen (EG) nr. 2305/2003, (EG) nr. 969/2006, (EG) nr. 1067/2008 en (EG) nr. 1964/2006, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 en de Verordeningen (EG) nr. 828/2009 en (EG) nr. 1918/2006.
- (6) In artikel 7 quinquies, lid 1, van Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006, wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker ⁽²⁾, is bepaald dat de uitvoercertificaten voor buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose moeten worden afgegeven vanaf de vrijdag die volgt op de week waarin de certificaataanvragen zijn ingediend, voor zover de Commissie intussen geen bijzondere maatregel heeft genomen.
- (7) In artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1518/2003 van de Commissie van 28 augustus 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector varkensvlees ⁽³⁾, in artikel 12, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 382/2008 van de Commissie van 21 april 2008 houdende uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees ⁽⁴⁾, in artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 van de Commissie van 13 december 2010 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector eieren ⁽⁵⁾, en in artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 90/2011 van de Commissie van 3 februari 2011 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee ⁽⁶⁾ is bepaald dat de uitvoercertificaten moeten worden afgegeven op de woensdag die volgt op de week waarin de certificaataanvragen zijn ingediend, voor zover de Commissie intussen geen bijzondere maatregel heeft genomen.
- (8) In verband met de feestdagen in 2013 en de gevolgen daarvan voor de verschijning van het *Publicatieblad van de Europese Unie* is de periode tussen de indiening van de aanvragen en de dag waarop de certificaten moeten worden afgegeven, te kort om voor een goed marktbeheer te kunnen zorgen. Die periode dient derhalve te worden verlengd.
- (9) In artikel 14, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1272/2009 van de Commissie van 11 december 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat betreft de aankoop en de verkoop van landbouwproducten in het kader van de openbare interventie ⁽⁷⁾ is bepaald dat de Commissie een besluit dient te nemen binnen twee werkdagen na de in artikel 13, lid 1, van die verordening bedoelde mededeling en binnen vijf werkdagen na de in artikel 13, lid 3, van die verordening bedoelde mededeling.
- (10) In verband met de feestdagen in 2013 en de gevolgen daarvan voor de verschijning van het *Publicatieblad van de Europese Unie* is de periode voor het onderzoek van de offertes te kort om voor een goede follow-up van de aangeboden hoeveelheden te kunnen zorgen. Die periode dient derhalve te worden verlengd.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Granen

1. In afwijking van artikel 3, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 2305/2003 mogen voor 2013 geen certificaataanvragen voor de invoer van gerst in het kader van contingent 09.4126 meer worden ingediend na vrijdag 13 december 2013, om 13 uur Brusselse tijd.
2. In afwijking van artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 969/2006 mogen voor 2013 geen certificaataanvragen voor de invoer van maïs in het kader van contingent 09.4131 meer worden ingediend na vrijdag 13 december 2013, om 13 uur Brusselse tijd.
3. In afwijking van artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1067/2008 mogen voor 2013 geen certificaataanvragen voor de invoer van zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit in het kader van de contingenten 09.4123, 09.4124, 09.4125 en 09.4133 meer worden ingediend na vrijdag 13 december 2013, om 13 uur Brusselse tijd.

Artikel 2

Rijst

1. In afwijking van artikel 4, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1964/2006 mogen voor 2013 geen certificaataanvragen voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh in het kader van contingent 09.4517 meer worden ingediend na vrijdag 6 december 2013, om 13 uur Brusselse tijd.

⁽¹⁾ PB L 365 van 21.12.2006, blz. 84.

⁽²⁾ PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 217 van 29.8.2003, blz. 35.

⁽⁴⁾ PB L 115 van 29.4.2008, blz. 10.

⁽⁵⁾ PB L 328 van 14.12.2010, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 30 van 4.2.2011, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 349 van 29.12.2009, blz. 1.

2. In afwijking van artikel 2, lid 1, derde alinea, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 mogen voor 2013 geen certificaataanvragen voor de invoer van breukrijst in het kader van contingent 09.4079 meer worden ingediend na vrijdag 6 december 2013, om 13 uur Brusselse tijd.

Artikel 3

Suiker

In afwijking van artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 828/2009 mogen geen certificaataanvragen voor de invoer van producten van de sector suiker in het kader van de contingenten 09.4221, 09.4231 en 09.4241 tot en met 09.4247 meer worden ingediend van vrijdag 13 december 2013 om 13 uur Brusselse tijd tot en met vrijdag 27 december 2013 om 13 uur Brusselse tijd.

Artikel 4

Olijfolie

In afwijking van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1918/2006 worden de certificaten voor de invoer van olijfolie waarvoor de aanvragen in de in bijlage I bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, onder voorbehoud van overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie ⁽¹⁾ genomen maatregelen.

Artikel 5

Buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose

In afwijking van artikel 7 quinquies, lid 1, van Verordening (EG) nr. 951/2006 worden de certificaten voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose waarvoor de aanvragen in de in bijlage II bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, in voorkomend geval rekening houdend met de in artikel 9, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 951/2006 bedoelde bijzondere maatregelen die vóór de genoemde data van afgifte zijn genomen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 december 2012.

Artikel 6

Certificaten voor uitvoer met restitutie in de sectoren varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee

In afwijking van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1518/2003, artikel 12, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 382/2008, artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 en artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 90/2011 worden de uitvoercertificaten waarvoor de aanvragen in de in bijlage III bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, in voorkomend geval rekening houdend met de vóór de genoemde data van afgifte genomen bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, leden 4 en 4 bis, van Verordening (EG) nr. 1518/2003, artikel 12, leden 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 382/2008, artikel 3, leden 4 en 5, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 en artikel 3, leden 4 en 5, van Verordening (EU) nr. 90/2011.

Artikel 7

Offertes voor de aankoop tegen een vaste prijs van zachte tarwe in het kader van de openbare interventie

In afwijking van artikel 14, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1272/2009 loopt met betrekking tot de offertes voor zachte tarwe die tijdens de in bijlage IV bij de onderhavige verordening vermelde perioden worden meegedeeld, de termijn waarbinnen de Commissie na de in artikel 13, lid 2, onder b), en artikel 13, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1272/2009 bedoelde mededelingen een besluit dient te nemen, af op de in die bijlage vastgestelde termijn.

Artikel 8

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij vervalt op 10 januari 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

BIJLAGE I

Periode voor de indiening van certificaataanvragen voor de invoer van olijfolie	Datum van afgifte
maandag 25 of dinsdag 26 maart 2013	vrijdag 5 april 2013
maandag 6 of dinsdag 7 mei 2013	donderdag 16 mei 2013
maandag 13 of dinsdag 14 mei 2013	woensdag 22 mei 2013
maandag 12 of dinsdag 13 augustus 2013	woensdag 21 augustus 2013
maandag 28 of dinsdag 29 oktober 2013	woensdag 6 november 2013

BIJLAGE II

Periode voor de indiening van certificaataanvragen voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose	Datum van afgifte
van maandag 18 tot en met vrijdag 22 maart 2013	donderdag 4 april 2013
van maandag 22 tot en met vrijdag 26 april 2013	maandag 6 mei 2013
van maandag 5 tot en met vrijdag 9 augustus 2013	maandag 19 augustus 2013
van maandag 16 tot en met vrijdag 27 december 2013	woensdag 8 januari 2014

BIJLAGE III

Periode voor de indiening van uitvoercertificaataanvragen in de sectoren varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee	Datum van afgifte
van maandag 25 tot en met vrijdag 29 maart 2013	donderdag 4 april 2013
van maandag 22 tot en met vrijdag 26 april 2013	donderdag 2 mei 2013
van maandag 13 tot en met vrijdag 17 mei 2013	donderdag 23 mei 2013
van maandag 16 tot en met vrijdag 27 december 2013	woensdag 8 januari 2014

BIJLAGE IV

Datum voor de mededeling in verband met de offertes voor zachte tarwe, als bedoeld in artikel 13, lid 2, onder b), van Verordening (EU) nr. 1272/2009	Periode voor de mededeling in verband met de offertes voor zachte tarwe, als bedoeld in artikel 13, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1272/2009	Einde van de termijn waarbinnen de Commissie een besluit over de offertes voor zachte tarwe moet nemen na de desbetreffende mededelingen
woensdag 27 maart 2013	van maandag 25 maart tot en met maandag 1 april 2013	donderdag 4 april 2013
woensdag 8 mei 2013	van maandag 6 tot en met vrijdag 10 mei 2013	woensdag 15 mei 2013
woensdag 18 december 2013 woensdag 25 december 2013 woensdag 1 januari 2014	van woensdag 18 december 2013 tot en met vrijdag 3 januari 2014	woensdag 8 januari 2014